



中国神华能源股份有限公司

CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代碼: 1088)

2007 年 12 月份及全年主要運營數據公告

(海外監管公告)

特別提示

本公司及董事會全體成員保證信息披露的內容真實、準確和完整，對公告的虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏負連帶責任。

運營指標名稱	2007 年 12 月份	2007 年	2006 年	增长(%)
商品煤產量(百萬噸)	13.5	158.0	136.6	15.7
煤炭銷售量(百萬噸)	19.6	208.4	171.1	21.8
其中：出口量(百萬噸)	1.9	24.0	23.9	0.4
港口裝煤量(百萬噸)	10.8	130.4	117.7	10.8
其中：黃驊港(百萬噸)	7.3	81.2	79.2	2.5
天津煤碼頭(百萬噸)	0.7	19.2	1.6	1100
總發電量(億千瓦時)	75.9	772.0	553.6	39.5
總售電量(億千瓦時)	71.1	721.3	517.1	39.5

注：本公司於 2007 年 8 月份完成對神華神東電力有限責任公司和神華集團神府東勝煤炭有限責任公司的收購。2007 年公司全年總發電量和總售電量運營資料中包含了該兩公司 9 月至 12 月的運營數據。該兩公司於 2007 年 1 月至 8 月的合計發電量和售電量分別為 26.3 億千瓦時和 23.2 億千瓦時，於 9 月至 12 月的合計發電量和售電量分別為 14.0 億千瓦時和 12.4 億千瓦時，於 2006 年 1 至 12 月的合計發電量和售電量分別為 25.0 億千瓦時和 21.8 億千瓦時。天津煤碼頭於 2006 年 10 月建成，2006 年生產期間以 2 個月計算。

2007 年 12 月份及全年主要運營數據來自本公司內部統計。月度之間運營數據可能存在較大差異，其影響因素包括但不限於惡劣天氣、設備檢修、季節性因素和安全檢查等。運營數據可能與相關期間定期報告披露的數據有差異。投資者應注意不恰當信賴或使用以上信息可能造成投資風險。

承董事會命
中國神華能源股份有限公司
董事會秘書
黃清

北京，二零零八年一月十七日

於本公告日期，董事會成員包括執行董事陳必亭先生及凌文博士；非執行董事雲公民先生、張喜武博士、張玉卓博士及韓建國先生；獨立非執行董事黃毅誠先生、梁定邦先生及陳小悅博士。